



*Darum soll sich der Mensch an die Freude halten.  
Er soll essen und trinken und sich freuen;  
das ist das Beste, was er unter der Sonne bekommen kann.*

Bibel - Kohelet 8,15

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt im Gasthof Hamberg!  
Sollten Sie von Allergien betroffen sein, wenden Sie sich bitte an unser Personal.


Wir geben Ihnen gerne Auskunft über mögliche,  
allergene Zutaten unserer Gerichte.

Ihre Familie Ortner



# Vorspeisen

## STARTER



<b>Klare Rindersuppe mit Frittaten, Kaspressknödel, Nudeln oder Leberknödel</b> Beef broth served with sliced pancakes, dumplings made of pressed cheese or liver dumplings	€ 4,50
<b>Ungarisches Gulaschsuppe Töpfchen</b> Hungarian goulash soup	€ 5,70
<b>Kaspressknödel (1 Stück) mit Salat garniert</b> Dumplings made of pressed cheese (1 piece) garnished with salad	€ 6,80
<b>Blattsalat mit hausgemachtem Speck und Parmesanhobeln</b> Green salad with homemade bacon and parmesan	€ 7,00
<b>Gemischter Salat</b> Mixed salad (as a side dish)	€ 5,80
<b>Salatschlüssel „Hamberg“</b> Mixed salad with vegetables (as a main course)	€ 7,50

# Vegetarisch / Salat

## VEGETARIAN / SALAD



<b>Grüner Salatteller mit gegrilltem Zander &amp; Garnelen</b> Green salad with grilled Zander & prawns	€ 16,20
<b>Fitness-Salat - panierte Putenstreifen auf bunter Salatplatte</b> Salad with fried turkey strips	€ 15,50
<b>Salatteller mit hausgemachten Kaspressknödel</b> Salad with homemade dumplings made of pressed cheese	€ 15,20
<b>Hausgemachte Spinatknödel mit brauner Butter und Parmesan</b> Homemade spinach dumplings with browned butter and parmesan	€ 12,50
<b>Käsespätzle im Pfandl</b> Small traditional dumplings served in a pan with cream cheese, decorated with fried onions	€ 10,90



# Traditionelles / Fleischgerichte / Nudeln

## TRADITIONAL DISHES / MEAT DISHES / PASTA

### Rindsgulasch mit Semmelknödel

Beef goulash with bread dumplings

€ 12,70

### Zwiebelrostbraten dazu Bratkartoffeln und Speckbohnen

Roasted beef steak with onions, baked potatoes and green beans with bacon

€ 17,50

### Schnitzel nach Wiener Art, vom Schwein, mit Pommes

Fried pork meat wrapped in bread crumbs, served with chips

€ 13,20

### Cordon bleu von der Pute mit Petersilienkartoffeln

Fried turkey steak filled with ham and cheese, with boiled parsley potatoes

€ 14,50

### Kräuterlendchen im Pfandl mit cremiger Sauce, als Beilage hausgemachte Spätzle

Pork medallions served in a pan with herbs and a creamy sauce,  
homemade Spätzle (small traditional dumplings)

€ 16,60

### Bunter Grillteller - Stücke vom Rind, Schwein und Pute mit Pommes und gemischtem Salat

Grilled beef, pork and turkey meat, with chips and mixed salad

€ 16,00

### Unsere Spezialität: Hambergplatte (für 2 Personen)

Gegrilltes und Paniertes vom Schwein, Rind und Pute,  
dazu Reis, Pommes und Gemüse, garniert mit Früchten

Our speciality for 2 persons: Grilled and fried pork, beef and turkey meat,  
served with rice, chips and vegetables, garnished with fruits

€ 45,00

### Spaghetti Bolognese mit kräftiger Fleischsauce und herrlichem Aroma von Tomaten und Basilikum

Spaghetti Bolognese with meat sauce, tomatoes and basil

€ 10,60



# Wildgerichte

## DISHES OF WILD GAME

### Gebratene Rehkeule mit Kräuterspätzle

Roasted haunch of venison served with Kräuterspätzle (small traditional dumplings) € 21,00

### Wildragout vom heimischen Wild mit Semmelknödel, Apfelrotkraut und Preiselbeeren

Local game stew served with bread dumplings,  
red apple-cabbage and cranberries € 17,00

# Glutenfreie Spezialitäten

## GLUTENFREE SPECIALITIES

### Schnitzel nach Wiener Art vom Schwein mit Pommes

Fried pork meat wrapped in bread crumbs, served with chips € 15,20

### Cordon bleu von der Pute mit Petersilienkartoffeln

Fried turkey steak served with chips € 16,50

### Spaghetti Bolognese mit Parmesan

Spaghetti Bolognese with parmesan € 12,60



## Für unsere kleinen Gäste

### FOR OUR YOUNGER GUESTS

<b>Winnetou-Schnitzel - kleines Schnitzel nach Wiener Art mit Pommes</b> Small fried pork meat with chips	€ 7,00
<b>Schwarzer Peter - Würstel mit Pommes</b> Small sausages with chips	€ 6,50
<b>Pumucklteller - Fischstäbchen mit Pommes</b> Fish fingers with chips	€ 6,70
<b>Biene Maja - Spaghetti mit Tomatenfleischsauce</b> Small portion of spaghetti Bolognese	€ 6,50
<b>Rotkäppchenteller - Chicken Nuggets mit Pommes</b> Chicken nuggets with chips	€ 6,50

## Süße Köstlichkeiten

### SWEET DELIGHTS

<b>Kaiserschmarrn mit Apfelmus und Preiselbeeren</b> Traditional chopped pancake with apple puree and cranberries	€ 10,90
<b>Palatschinken gefüllt mit Konfitüre nach Auswahl</b> Pancake filled with strawberry, apricot or blueberry jam	€ 5,20
<b>Eispalatschinken gefüllt mit Vanilleeis, Schokosauce und Sahne</b> Pancake filled with vanilla ice, served with chocolate sauce and whipped cream	€ 7,50
<b>Apfelradln mit Zimtzucker und Vanillesauce</b> Apple rings served with cinnamon sugar and vanilla sauce	€ 6,60



